

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。

TPV

TPV TECHNOLOGY LIMITED

冠捷科技有限公司*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：903)

截至二零一二年九月三十日止九個月之未經審核季度業績

季度業績

冠捷科技有限公司(「本公司」)董事會(「董事會」)欣然公佈本公司及其附屬公司(「冠捷」或「本集團」)截至二零一二年九月三十日止三個月之未經審核簡明綜合業績連同截至二零一二年九月三十日止九個月之未經審核簡明綜合業績及上年度同期之比較數字如下：

附註	未經審核 截至九月三十日止 三個月		未經審核 截至九月三十日止 九個月	
	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元
收入	3,223,572	2,854,792	8,352,818	8,151,787
銷售成本	(2,967,180)	(2,682,966)	(7,745,426)	(7,661,862)
毛利	256,392	171,826	607,392	489,925
其他收入	84,096	5,195	149,544	17,469
其他收益 — 淨額	(25,902)	(8,951)	39,211	45,315
銷售及分銷開支	(141,190)	(80,177)	(349,972)	(239,456)
行政開支	(51,214)	(45,332)	(148,706)	(129,379)
研究及開發費用	(64,131)	(30,019)	(184,281)	(90,935)
經營利潤	58,051	12,542	113,188	92,939
財務收益	2,335	1,213	6,922	2,964
財務成本	(24,043)	(2,851)	(44,317)	(8,086)
財務成本 — 淨額	(21,708)	(1,638)	(37,395)	(5,122)
應佔聯營公司及 共同控制實體利潤	690	255	2,141	193
除所得稅前利潤	37,033	11,159	77,934	88,010
所得稅費用	(9,899)	(1,856)	(20,914)	(12,284)
期間利潤	27,134	9,303	57,020	75,726

* 僅供識別

	附註	未經審核 截至九月三十日止 三個月		未經審核 截至九月三十日止 九個月	
		二零一二年	二零一一年	二零一二年	二零一一年
		千美元	千美元	千美元	千美元
利潤歸屬於：					
本公司所有者		31,242	10,011	75,463	80,105
非控制性權益		(4,108)	(708)	(18,443)	(4,379)
		<u>27,134</u>	<u>9,303</u>	<u>57,020</u>	<u>75,726</u>
歸屬於本公司所有者的每股收益	2				
— 基本		<u>1.33美仙</u>	<u>0.43美仙</u>	<u>3.22美仙</u>	<u>3.41美仙</u>
— 攤薄		<u>1.33美仙</u>	<u>0.43美仙</u>	<u>3.22美仙</u>	<u>3.41美仙</u>
股息	3	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>10,789</u>	<u>14,778</u>

簡明合併資產負債表

	未經審核 二零一二年 九月三十日 附註 千美元	已審核 二零一一年 十二月三十一日 千美元
資產		
非流動資產		
無形資產	607,042	438,834
物業、廠房及設備	635,705	511,832
土地使用權	74,046	27,068
投資物業	38,127	38,127
聯營公司投資	35,011	31,470
共同控制實體投資	8,381	9,764
衍生金融工具	10,169	—
可供出售的財務資產	1,065	734
遞延所得稅資產	61,266	21,079
預付款及其他應收款	40,949	14,705
	1,511,761	1,093,613
流動資產		
存貨	1,945,822	1,010,323
應收賬款	2,444,663	2,398,527
按金、預付款及其他應收款	503,316	398,871
按公允值透過損益列賬的財務資產	6,972	5,855
當期可退回所得稅	7,140	3,128
衍生金融工具	17,393	35,840
已抵押銀行存款	6,193	7,209
現金及現金等價物	455,581	303,337
	5,387,080	4,163,090
總資產	6,898,841	5,256,703
權益		
本公司所有者應佔權益		
股本	23,456	23,456
其他儲備	1,837,750	1,785,874
股息	—	21,345
	1,861,206	1,830,675
非控制性權益	27,692	(3,234)
總權益	1,888,898	1,827,441

	未經審核 二零一二年 九月三十日 千美元	已審核 二零一一年 十二月三十一日 千美元
負債		
非流動負債		
借款及貸款	268,531	78,163
遞延所得稅負債	27,521	9,778
退休金責任	16,212	6,017
其他應付款及應計款	314,027	41,347
衍生金融工具	604	—
	626,895	135,305
流動負債		
應付賬款	2,804,389	2,034,840
其他應付款及應計款	1,170,432	787,471
當期所得稅負債	18,840	13,471
保用撥備及其他撥備	103,272	71,325
衍生金融工具	51,080	24,850
借款及貸款	235,035	362,000
	4,383,048	3,293,957
總負債	5,009,943	3,429,262
總權益及負債	6,898,841	5,256,703
流動資產淨額	1,004,032	869,133
總資產減流動負債	2,515,793	1,962,746

附註

附註：

1. 所得稅費用

由於本集團於期內在香港並無估計應課稅利潤，故並無就香港利得稅作出撥備（截至二零一一年九月三十日止三個月：無）。

利潤之稅項乃期內估計應課稅利潤按本集團經營業務所在國家／地區之當前稅率計算。

已於簡明綜合收益表中扣除／（計入）之稅項如下：

	截至九月三十日止三個月	
	二零一二年 千美元	二零一一年 千美元
當期所得稅 — 海外稅項	17,865	5,006
遞延所得稅計入	(7,966)	(3,150)
所得稅費用	<u>9,899</u>	<u>1,856</u>

2. 每股盈利

(a) 基本

每股基本盈利乃按本公司所有者應佔利潤除以期內已發行普通股之加權平均數計算。

	截至九月三十日止三個月	
	二零一二年	二零一一年
本公司所有者應佔利潤(千美元)	31,242	10,011
已發行普通股之加權平均數(以千位計)	2,345,636	2,345,636
每股基本盈利(每股美仙)	<u>1.33</u>	<u>0.43</u>

(b) 攤薄

每股攤薄盈利乃假設已轉換所有具攤薄潛力之普通股，而以調整已發行普通股之加權平均數計算。

	截至九月三十日止三個月	
	二零一二年	二零一一年
本公司所有者應佔及用以計算每股攤薄盈利之利潤(千美元)	31,242	10,011
計算每股攤薄盈利之已發行普通股加權平均數(以千位計)	2,345,636	2,345,636
每股攤薄盈利(每股美仙)	<u>1.33</u>	<u>0.43</u>

3. 股息

董事會不建議就截至二零一二年九月三十日止三個月派發中期股息（截至二零一一年九月三十日止三個月：無）。

業務回顧

回顧

全球經濟於二零一二年第三季度依然疲弱，全球企業和消費者因整體不明朗氣氛而減少消費。

經濟不景，全球個人電腦監視器的付運量比去年同期下降百分之七點一至四千零三十萬台(二零一一年第三季度：四千三百一十萬台)。此外，由於期待新作業系統Windows 8推出，導致零售商於夏季大幅削減庫存，消費者亦延遲消費。南美錄得最大跌幅，下跌百分之二十三，部分是由於巴西明年將會推出稅務優惠政策。有見及此，DisplaySearch調低其全年監視器付運量預測，由一億七千萬台下調至一億五千九百萬台，比往年下跌百分之六。

液晶電視於二零一二年第三季度的全球付運量只有五千一百一十萬台，與去年同期的五千一百七十萬台相若。新興市場的付運量增加，中國和東歐的付運量與一年前相比，上升百分之十八及百分之十六，相反日本與西歐的付運量比去年同期大幅下滑百分之七十六及百分之十四，抵銷了增長勢頭。儘管產品組合中已包含更多高端、功能先進的產品，全球電視的銷售額還是比往年同期下跌百分之四，反映市場競爭激烈和需求普遍疲弱。DisplaySearch預測，二零一二年的全球電視付運量只有二億零八百萬台，比二零一一年微升百分之一。

公司表現

冠捷於二零一二年第三季度錄得三十二億美元綜合收入，比去年同期二十九億美元增加百分之十二點九。本集團的毛利率上升兩個百分點，由百分之六上升至百分之八，淨利率從去年百分之零點三改善至百分之一。每股基本盈利為一點三三美仙(二零一一年第三季度：零點四三美仙)。

以地區劃分，中國為集團帶來九億七千七百二十萬美元收入，佔總收入百分之三十點三(二零一一年第三季度：百分之三十二)；歐洲的銷售額為九億六千一百六十萬美元，佔總收入百分之二十九點八(二零一一年第三季度：百分之二十二點九)；北美的收入為四億六千六百三十萬美元，佔總收入百分之十四點五(二零一一年第三季度：百分之十七點五)；南美錄得銷售額為四億四千五百六十萬美元，佔總收入百分之十三點八(二零一一年第三季度：百分之十一點六)，而世界其他地區為本集團貢獻三億七千二百八十萬美元的收入，佔總收入百分之十一點六(二零一一年第三季度：百分之十六)。

集團於第三季度付運了一千四百七十萬台監視器，比去年同期一千五百一十萬台減少百分之二點八。值得一提的是，以付運量計算，冠捷的表現優於市場。監視器業務帶來十五億美元收入，佔總收入的百分之四十六點四；去年同期為十六億美元，佔總收入百分之五十四點九。與往年同期相比，分部業務毛利率由百分之七點三，下跌至百分之六點六，或每台毛利由七點六美元下降至六點七美元，而平均銷售價則由一百零三點九美元下降至一百零二美元。

本集團的液晶電視付運量(包括TP Vision的付運量)按年上升百分之二十點五，由三百三十萬台增加至三百九十萬台。分部業務毛利率由百分之四點五上升至百分之十點二，每台毛利由十三點一美元上升至三十七點二美元，平均銷售價則由二百九十一點五美元增加至三百六十五點三美元。該業務的收入達十四億美元，佔總收入的百分之四十四點七，去年同期則為九億五千四百二十萬美元，佔總收入的百分之三十三點四。

TP Vision

於回顧期內，TP Vision在多個市場都面對艱難的經營環境。雖然如此，該合資公司的銷售額比第二季度上升百分之十九點八，錄得八億六千三百二十萬美元收入。德語區(德國、奧地利及瑞士)、巴西和俄羅斯佔第三季度總銷售額一半，而巴西和俄羅斯更分別錄得超過百分之一百及百分之八十的季度增幅，增長強勁。然而，新產品因晶片供應問題而有所延遲推出，導致第三季度付運量僅微升至一百七十萬台。此外，七至九月份期間外匯市場十分波動，令TP Vision在定價、盈利能力和庫存管理倍添困難。

為切合年終假期的旺季需求，合資公司計劃於第四季度推出新一代智能電視產品。該等產品將配備多項創新特色，並加強了智慧功能。另一方面，TP Vision來季將推出更多價格相宜的機種，加快步伐進入中低端市場，以新興市場為目標，針對它們對高性價比的基本型號需求增長。

展望

自歐洲央行推行「直接貨幣交易」債券購買計劃後，歐洲經濟體系已稍為穩定，而中國第三季度國民生產總值亦符合目標，以及美國的第三輪量化寬鬆政策，都為第四季度帶來正面情緒，但另一方面，美國財政懸崖問題逼在眉睫，為當地甚至全球其他地區的經濟復甦埋下風險。因此，市場對快將來臨的旺季需求仍然存疑。

儘管經濟前景未明，基於現時訂單數量，冠捷對達成其全年付運量目標感到謹慎樂觀，預期第四季度的業績可受惠於當前穩定的平均銷售價、付運量增長和可持續的利潤率。此外，監視器及電視付運量增加令成本結構更具競爭力，為集團在充滿挑戰的環境下提供優勢，進一步鞏固其領導地位。

董事會代表
主席兼行政總裁
宣建生博士

香港，二零一二年十一月二十九日

於本公告日期，本公司董事會成員包括一名執行董事宣建生博士；五名非執行董事劉烈宏先生、盧明先生、吳群女士、杜和平先生及中込純先生；以及三名獨立非執行董事曾文仲先生、谷家泰博士及黃之強先生。